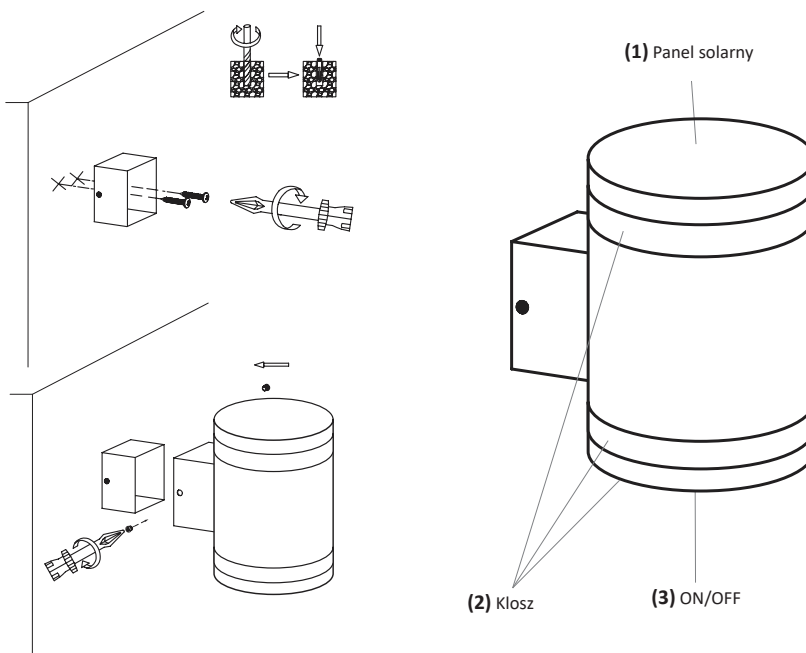


INSTRUKCJA SOLARNA LAMPA ELEWACYJNA LED

(A) PARAMETRY

(4) Moc	1.6W
(5) Barwa światła	4000K
(6) Strumień świetlny	15lm
(7) Kąt świecenia	120°
(8) Klasa IP	IP44
(9) CRI	>80
(10) Temperatura pracy	-10°C +45°C
(11) Kolor obudowy	Szary/Czarny
(12) Czujnik ruchu	Brak
(13) Czujnik zmierzchu	Tak
(14) Panel solarny	Wbudowany 5.5V/0.6W
(15) Akumulator	18650 Li-Ion 1200mAh
(16) Czas pracy	6 - 8h
(17) Czas ładowania	8 - 10h
(18) Typ LED	SMD5730, SMD2835
(19) Materiał	ABS, Stal nierdzewna, PC
(20) Wymiary	118 x 89 x 140mm
(21) Waga	450g



(B) INSTALACJA

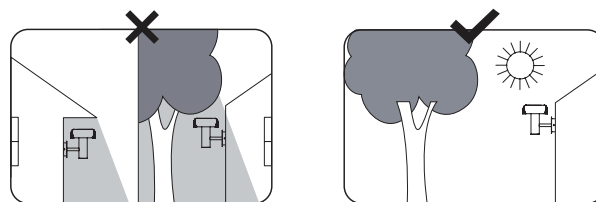
- Zalecamy umieszczenie lampy w dobrze nasłonecznionym miejscu oraz z dala od innych sztucznych źródeł światła (mogą one wpływać na automatyczne włączanie/wyłączanie się lampy).
- Wywierć dwa otwory w powierzchni na której chcesz zamontować lampę, włóż kołki rozporowe i przykręć uchwyt.
- Włącz lampę i przykręć do uchwyty.

(C) PIERWSZE UŻYCIĘ

- Upewnij się, że lampa jest włączona (w przeciwnym razie nie będzie się ładowała).
- Ładuj lampę przez co najmniej 10h (znacznie wydłuży to czas świecenia).
- Jeśli lampa ładowała się przez mniej niż 10h:
 - wyłącz ją przed zmrokiem, by nie świeciła w nocy
 - włącz o poranku i pozwól jej się ładować przez resztę dnia.

(D) UWAGA!

- Trzymaj z dala od dzieci!
- Trzymaj z dala od ognia - ryzyko eksplozji!
- Nie demontuj produktu na własną rękę!
- Nie zanurzaj produktu w wodzie!
- W pochmurne dni oraz zimą czas działania i ładowania lampy mogą ulec zmianie, co jest normalnym zjawiskiem dla lamp solarnych i nie powinno być postrzegane jako wada produktu.
- Jeśli nie masz pewności czy lampa jest włączona przestoń panel ręką. Jeśli nie zaświeciła się wciśnij przycisk lub pozwól jej się naładować na słońcu i spróbuj ponownie.



[EN] INSTRUCTION Solar LED Wall Lamp

- (1) Solar panel; (2) Shade; (3) ON/OFF
- (A) PARAMETERS: (4) Power; (5) Light color; (6) Luminous flux; (7) Beam angle; (8) IP class; (9) CRI; (10) Operating temperature; (11) Housing color: Gray/Black; (12) Motion sensor: No; (13) Dusk sensor: Yes; (14) Solar panel: Built-in 5.5V/0.6W; (15) Battery; (16) Operating time; (17) Charging time; (18) LED type; (19) Material: ABS, Stainless steel, PC; (20) Dimensions; (21) Weight.
- (B) INSTALLATION: • We recommend placing the lamp in a well-lit area and away from other artificial light sources (they may affect the automatic on/off function of the lamp). • Drill two holes in the surface where you want to mount the lamp, insert expansion plugs, and screw the bracket in place. • Turn on the lamp and screw it onto the bracket.
- (C) FIRST USE: • Make sure the lamp is on (otherwise, it will not charge). • Charge the lamp for at least 10 hours (this will significantly extend the lighting time). • If the lamp was charged for less than 10 hours: - turn it off before dusk to avoid it lighting up at night; - turn it on in the morning and allow it to charge for the rest of the day.
- (D) WARNING! • Keep out of reach of children! • Keep away from fire - risk of explosion! • Do not disassemble the product on your own! • Do not immerse the product in water! • On cloudy days and during winter, the lamp's operating time and charging time may change, which is normal for solar lamps and should not be considered a defect. • If you are unsure whether the lamp is on, cover the panel with your hand. If it does not light up, press the button or allow it to charge in the sun and try again.

[DE] ANLEITUNG Solarbetriebene LED-Wandlampe

- (1) Solarpanel; (2) Schirm; (3) EIN/AUS
- (A) PARAMETER: (4) Leistung; (5) Lichtfarbe; (6) Lichtstrom; (7) Abstrahlwinkel; (8) IP-Klasse; (9) CRI; (10) Betriebstemperatur; (11) Gehäusefarbe: Grau/Schwarz; (12) Bewegungssensor: Nein; (13) Dämmerungssensor: Ja; (14) Solarpanel: Eingebaut 5.5V/0.6W; (15) Batterie; (16) Betriebszeit; (17) Ladezeit; (18) LED-Typ; (19) Material: ABS, Edelstahl, PC; (20) Abmessungen; (21) Gewicht.
- (B) INSTALLATION: • Wir empfehlen, die Lampe an einem gut beleuchteten Ort und fern von anderen künstlichen Lichtquellen zu platzieren (diese können die automatische Ein-/Ausschaltfunktion der Lampe beeinflussen). • Bohren Sie zwei Löcher in die Oberfläche, auf der Sie die Lampe montieren möchten, setzen Sie Dübel ein und schrauben Sie die Halterung fest. • Schalten Sie die Lampe ein und schrauben Sie sie an die Halterung.
- (C) ERSTE NUTZUNG: • Stellen Sie sicher, dass die Lampe eingeschaltet ist (sonst wird sie nicht geladen). • Laden Sie die Lampe mindestens 10 Stunden lang (dies verlängert die Leuchtdauer erheblich). • Wenn die Lampe weniger als 10 Stunden geladen wurde: - schalten Sie sie vor der Dämmerung aus, damit sie nachts nicht leuchtet; - schalten Sie sie am Morgen ein und lassen Sie sie den Rest des Tages aufladen.
- (D) WARNUNG! • Von Kindern fernhalten! • Vor Feuer fernhalten - Explosionsgefahr! • Demontieren Sie das Produkt nicht selbst! • Das Produkt nicht in Wasser tauchen! • An bewölkten Tagen und im Winter kann sich die Betriebszeit und Ladezeit der Lampe ändern, was für Solarlampen normal ist und nicht als Produktfehler angesehen werden sollte. • Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob die Lampe eingeschaltet ist, bedecken Sie das Panel mit der Hand. Wenn es nicht leuchtet, drücken Sie die Taste oder lassen Sie es in der Sonne aufladen und versuchen Sie es erneut.

[FR] INSTRUCTION Lampe murale solaire LED

- (1) Panneau solaire; (2) Abat-jour; (3) ON/OFF
- (A) PARAMÈTRES : (4) Puissance; (5) Couleur de la lumière; (6) Flux lumineux; (7) Angle de faisceau; (8) Classe IP; (9) CRI; (10) Température de fonctionnement; (11) Couleur du boîtier : Gris/Noir; (12) Détecteur de mouvement : Non; (13) Détecteur crépusculaire : Oui; (14) Panneau solaire : Intégré 5.5V/0.6W; (15) Batterie; (16) Temps de fonctionnement; (17) Temps de charge; (18) Type de LED; (19) Matériau : ABS, Acier inoxydable, PC; (20) Dimensions; (21) Poids.
- (B) INSTALLATION : • Nous vous recommandons de placer la lampe dans un endroit bien éclairé et à l'écart des autres sources de lumière artificielle (elles peuvent affecter le fonctionnement automa-

tique de la lampe).
• Percez deux trous dans la surface où vous souhaitez installer la lampe, insérez les chevilles et vissez le support.
• Allumez la lampe et vissez-la sur le support.

(C) PREMIÈRE UTILISATION :
• Assurez-vous que la lampe est allumée (sinon elle ne se chargera pas).
• Chargez la lampe pendant au moins 10 heures (cela prolongera considérablement le temps d'éclairage).
• Si la lampe a été chargée pendant moins de 10 heures : - éteignez-la avant la tombée de la nuit pour qu'elle ne s'allume pas la nuit ; - allumez-la le matin et laissez-la se charger pendant le reste de la journée.

(D) AVERTISSEMENT :
• Gardez hors de portée des enfants !
• Gardez à l'écart du feu - risque d'explosion !
• Ne démontez pas le produit vous-même !
• Ne plongez pas le produit dans l'eau !
• Par temps nuageux et en hiver, le temps de fonctionnement et de chargement de la lampe peut changer, ce qui est normal pour les lampes solaires et ne doit pas être considéré comme un défaut du produit.
• Si vous n'êtes pas sûr que la lampe soit allumée, couvrez le panneau avec votre main. Si elle ne s'allume pas, appuyez sur le bouton ou laissez-la se charger au soleil et réessayez.

[ES] INSTRUCCIONES Lámpara de pared solar LED

(1) Panel solar; (2) Pantalla; (3) ON/OFF
(A) PARÁMETROS: (4) Potencia; (5) Color de luz; (6) Flujo luminoso; (7) Ángulo de haz; (8) Clase IP; (9) CRI; (10) Temperatura de funcionamiento; (11) Color de la carcasa: Gris/Negro; (12) Sensor de movimiento: No; (13) Sensor crepuscular: Sí; (14) Panel solar: Integrado 5.5V/0.6W; (15) Batería; (16) Tiempo de funcionamiento; (17) Tiempo de carga; (18) Tipo de LED; (19) Material: ABS, Acero inoxidable, PC; (20) Dimensiones; (21) Peso.

(B) INSTALACIÓN:
• Recomendamos colocar la lámpara en un lugar bien iluminado y alejada de otras fuentes de luz artificial (pueden afectar la función de encendido/apagado automático de la lámpara).
• Perfere dos agujeros en la superficie donde desea montar la lámpara, inserte los tacos y atornille el soporte.
• Encienda la lámpara y atornílela al soporte.

(C) PRIMER USO:
• Asegúrese de que la lámpara esté encendida (de lo contrario, no se cargará).
• Cargue la lámpara durante al menos 10 horas (esto prolongará significativamente el tiempo de iluminación).
• Si la lámpara se cargó durante menos de 10 horas: - apáguela antes del anochecer para que no se encienda por la noche; - enciéndala fuera de la mañana y deje que se cargue el resto del día.

(D) ¡ADVERTENCIA!
• ¡Mantener fuera del alcance de los niños!
• ¡Mantener alejado del fuego – riesgo de explosión!
• ¡No desmonte el producto por su cuenta!
• ¡No sumerja el producto en agua!
• En días nublados y en invierno, el tiempo de funcionamiento y de carga de la lámpara puede cambiar, lo cual es normal para las lámparas solares y no debe considerarse un defecto del producto.
• Si no está seguro de si la lámpara está encendida, cubra el panel con la mano. Si no se enciende, presione el botón o deje la cargar al sol y vuelva a intentarlo.

[IT] ISTRUZIONI Lampada da parete solare LED

(1) Pannello solare; (2) Schermo; (3) ON/OFF

(A) PARAMETRI: (4) Potenza; (5) Colore della luce; (6) Flusso luminoso; (7) Angolo del fascio; (8) Classe IP; (9) CRI; (10) Temperatura di funzionamento; (11) Colore della scocca: Grigio/Nero; (12) Sensore di movimento: No; (13) Sensore crepuscolare: Sì; (14) Pannello solare: Integrato 5.5V/0.6W; (15) Batteria; (16) Tempo di funzionamento; (17) Tempo di ricarica; (18) Tipo di LED; (19) Materiale: ABS, Acciaio inossidabile, PC; (20) Dimensioni; (21) Peso.

(B) INSTALLAZIONE:
• Si consiglia di posizionare la lampada in un luogo ben illuminato e lontano da altre fonti di luce artificiale (queste potrebbero influire sul funzionamento automatico della lampada).
• Praticare due fori nella superficie in cui si desidera montare la lampada, inserire i tasselli e avvitare il supporto.
• Accendere la lampada e avvitarla al supporto.

(C) PRIMO UTILIZZO:
• Assicurarsi che la lampada sia accesa (altrimenti non si caricherà).
• Caricare la lampada per almeno 10 ore (questo prolungerà significativamente il tempo di illuminazione).
• Se la lampada è stata caricata per meno di 10 ore: - spegnerla prima del tramonto per evitare che si accenda di notte; - accenderla al mattino e lasciarla caricare per il resto della giornata.

(D) ATTENZIONE!
• Tenere lontano dalla portata dei bambini!
• Tenere lontano dal fuoco – rischio di esplosione!
• Non smontare il prodotto da soli!
• Non immergere il prodotto in acqua!
• Nei giorni nuvolosi e in inverno, il tempo di funzionamento e di ricarica della lampada può cambiare, il che è normale per le lampade solari e non deve essere considerato un difetto del prodotto.
• Se non si è sicuri che la lampada sia accesa, coprire il pannello con la mano. Se non si accende, premere il pulsante o lasciarla caricare al sole e riprovare.

[DK] INSTRUKTION Solarlampe LED til væg

(1) Solpanel; (2) Skærm; (3) ON/OFF

(A) PARAMETER: (4) Effekt; (5) Lysfarve; (6) Lysstrøm; (7) Strålevinkel; (8) IP-klasse; (9) CRI; (10) Arbejdstemperatur; (11) Housingsfarve: Grå/Sort; (12) Bevegelsessensor: Nej; (13) Skumringssensor: Ja; (14) Solpanel: Indbygget 5.5V/0.6W; (15) Batteri; (16) Driftstid; (17) Opladningstid; (18) LED-type; (19) Materiale: ABS, Rustrfrit stål, PC; (20) Dimensioner; (21) Vægt.

(B) INSTALLATION:
• Vi anbefaler at placere lampen på et godt oplyst sted og væk fra andre kunstige lyskilder (de kan påvirke lampens automatiske tænd/sluk funktion).
• Bor to huller i overfladen, hvor du vil montere lampen, indsæt plastdykker og skru beslagene fast.
• Tænd for lampen og skru den på beslagene.

(C) FØRSTE BRUG:
• Sørg for at lampen er tændt (ellers vil den ikke lade op).
• Oplad lampen i mindst 10 timer (dette vil forlænge lyset betydeligt).
• Hvis lampen har været opladet i mindre end 10 timer: - sluk den før skumring for at undgå at den lyser om natten; - tænd den om morgenen og lad den oplade resten af dagen.

(D) ADVARSEL!
• Holdes uden for børns rækkevidde!
• Holdes væk fra ild - eksplosionsfare!
• Adskil ikke produktet selv!
• Dyp ikke produktet i vand!
• På overskyede dage og om vinteren kan lampens driftstid og opladningstid ændre sig, hvilket er normalt for solarlamper og bør ikke betragtes som en fejl på produktet.
• Hvis du er i tvivl om, lampen er tændt, dæk panelet med hånden. Hvis det ikke lyser, tryk på knappen eller lad den oplades i solen og prøv igen.

[NL] INSTRUCIE Zonne LED Muur Lamp

(1) Zonnepaneel; (2) Scherm; (3) ON/OFF

(A) PARAMETRS: (4) Vermogen; (5) Lichtkleur; (6) Lumin flux; (7) Stralingshoek; (8) IP-klasse; (9) CRI; (10) Bedrijfstemperatuur; (11) Behuizingkleur: Grijs/Zwart; (12) Bewegingsensor: Nee; (13) Dageraadsensor: Ja; (14) Zonnepaneel: Ingebouwd 5.5V/0.6W; (15) Batterij; (16) Bedoelingsijd; (17) Opladtid; (18) LED-type; (19) Materiaal: ABS, RVS, PC; (20) Afmetingen; (21) Gewicht.

(B) INSTALLATIE:
• We raden aan om de lamp in een goed verlichte ruimte te plaatsen en weg van andere kunstmatige lichtbronnen (die de automatische in/uit-functie kunnen beïnvloeden).
• Boor twee gaten in het oppervlak waar u de lamp wilt monteren, stop pluggen in en schroef het beugels vast.
• Zet de lamp aan en schroef hem op de beugels.

(C) EERSTE GEBRUIK:
• Zorg ervoor dat de lamp is ingeschakeld (anders laadt deze niet op).
• Laad de lamp minimaal 10 uur op (dit verlengt de verlichtingstijd aanzienlijk).
• Als de lamp minder dan 10 uur is opgeladen: - zet hem uit voor de schemering zodat hij 's nachts niet aan gaat; - zet hem 's ochtends aan en laat hem de rest van de dag opladen.

(D) WAARSCHUWING!
• Buiten bereik van kinderen houden!
• Van vuur weg houden - explosiegevaar!
• Demonteer het product niet zelf!
• Dompel het product niet onder in water!
• Op bewolkte dagen en in de winter kan de werkingstijd en oplaadtijd van de lamp variëren, wat normaal is voor zonne-lampen en niet als een defect van het product moet worden beschouwd.
• Als u niet zeker weet of de lamp aan is, bedek het paneel met uw hand. Als het niet aan gaat, druk op de knop of laat het opladen in de zon en probeer het opnieuw.

[SE] INSTRUKTION Solarlampan LED Vägg

(1) Solpanel; (2) Skärm; (3) ON/OFF

(A) PARAMETRAR: (4) Effekt; (5) Ljussfärg; (6) Ljusflöde; (7) Strålningsvinkel; (8) IP-klass; (9) CRI; (10) Arbetstemperatur; (11) Höljesfärg: Grå/Svart; (12) Rörelsesensor: Nej; (13) Skymnings sensor: Ja; (14) Solpanel: Inbyggt 5.5V/0.6W; (15) Batteri; (16) Arbetstid; (17) Laddningstid; (18) LED-typ; (19) Material: ABS, Rostfritt stål, PC; (20) Mått; (21) Vikt.

(B) INSTALLATION:
• Vi rekommenderar att placera lampan på en väl upplyst plats och bort från andra artificiella ljuskällor (de kan påverka lampans automatiska på/av-funktion).
• Borra två hål i ytan där du vill montera lampan, sätt i pluggar och skruva fast hållaren.
• Slå på lampan och skruva fast den på hållaren.

(C) FÖRSTA ANVÄNDNING:
• Se till att lampan är påslagen (annars laddas den inte).
• Ladda lampan i minst 10 timmar (detta förlänger ljusstyrkan avsevärt).
• Om lampan har laddats i mindre än 10 timmar: - stäng av den innan skymning så att den inte lyser på natten; - slå på den på morgonen och låt den ladda för resten av dagen.

(D) VARNING!
• Hålls utom räckhåll för barn!
• Håll borta från eld – explosionsrisk!
• Demontera inte produkten på egen hand!
• Doppa inte produkten i vatten!
• På molniga dagar och under vintern kan lampans arbetstid och laddningstid ändras, vilket är normalt för solarlamper och bör inte betraktas som en produktdefekt.
• Om du är osäker på om lampan är påslagen, täck över panelen med din hand. Om den inte tänds, tryck på knappen eller låt den laddas i solen och försök igen.

[FI] OHJE Solarainen LED Seinäväläisin

(1) Aurinkopaneeli; (2) Varjostin; (3) ON/OFF

(A) TEKNISET TIEDOT: (4) Teho; (5) Valon väri; (6) Valovirta; (7) Säteilyykulma; (8) IP-luokka; (9) CRI; (10) Käyttölämpötila; (11) Koteloin väri: Harmaa/Musta; (12) Liikelimaisiin: Ei; (13) Hämäräntunnistin: Kyllä; (14) Aurinkopaneeli: Sisäänrakennettu 5.5V/0.6W; (15) Akun tyyppi; (16) Käyttöaika; (17) Latausaika; (18) LED-tyyppi; (19) Materiaali: ABS, Ruostumaton teräs, PC; (20) Mitat; (21) Paino.

(B) ASENNUK:
• Suosittelemme asettamaan lampan hyvin valaistun paikkaan ja poissa muista keinotekoisista valonlähteistä (ne voivat vaikuttaa lampan automaattiseen päälle/pois-toimintoon).
• Poratkaa kaksi reikää pinnalle, johon haluat asentaa lampan, laita kiinnikkeet ja ruuvaa se paikalleen.
• Käynnistä lamppu ja kiinnitä se kiinnikkeisiin.

(C) ENSIMMÄINEN KÄYTTÖ:
• Varmista, että lamppu on päällä (muuten se ei lataa).
• Lataa lamppu vähintään 10 tuntia (tämä pidentää valaistusaikaa merkittävästi).
• Jos lamppu on ladattu alle 10

tuntia: - sammuta se ennen hämärää, jotta se ei syty yöllä; - käynnistä se aamulla ja anna sen latautua loppupäivän ajan.

(D) HUOMIO!
• Säilytettävää lasten ulottumattomissa!
• Säilytettävä pois tullesta - räjähdyysvaara!
• Älä pura tuotetta itse!
• Älä upota tuotetta veteen!
• Pilvilisni päivinä ja talvella lampan käyttöaika ja latausaika voivat vaihdella, mikä on normaalia aurinkokäyttöisille lamppuille eikä sitä tulisi pitää tuotteen vikana.
• Jos et ole varma, onko lamppu päällä, peitä paneeli kädelläsi. Jos se ei syty, paina nappia tai anna sen latautua auringossa ja yritä uudelleen.

[NO] BRUKSANVISNING Solarlampe LED til Vegg

(1) Solpanel; (2) Skjerm; (3) ON/OFF

(A) PARAMETERE: (4) Effekt; (5) Lysfarge; (6) Lysstrøm; (7) Strålevinkel; (8) IP-klasse; (9) CRI; (10) Arbeidstemperatur; (11) Husefarge: Grå/Svart; (12) Bevegelsessnor: Nei; (13) Skumringssensor: Ja; (14) Solcellepanel: Innebygd 5.5V/0.6W; (15) Batteri; (16) Arbeidstid; (17) Ladingstid; (18) LED-type; (19) Materiale: ABS, Rustrfritt stål, PC; (20) Dimensjoner; (21) Vekt.

(B) INSTALLASJON:
• Vi anbefaler at lampen plasseres på et godt opplyst sted, og vekk fra andre kunstige lyskilder (disse kan påvirke lampens automatiske av/på-funksjon).
• Bor to hull i overflaten hvor du ønsker å montere lampen, sett inn plastplugger og skru beslagene fast.
• Slå på lampen og skru den på plass.
(C) FØRSTE BRUK:
• Sørg for at lampen er slått på (ellers vil den ikke lade).
• Lad lampen i minst 10 timer (dette forlenger lys-tiden betydelig).
• Hvis lampen har vært ladet i mindre enn 10 timer: - sluk den før skumring, slik at den ikke lyser om natten; - slå den om morgenen og la den lade resten av dagen.

(D) ADVARSEL!
• Holdes utenfor barns rekkevidde!
• Holdes unna ild - eksplosjonsfare!
• Ikke demonter produktet selv!
• Dyp ikke produktet i vann!
• På overskyede dager og om vinteren kan lampens arbeidstid og ladingstid endres, noe som er normalt for solarlamper og ikke bør betraktes som en feil ved produktet.
• Hvis du er usikker på om lampen er slått på, dekk til panelet med hånden. Hvis det ikke lyser, trykk på knappen eller la det lade i solen og prøv igjen.

[CZ] NÁVOD K POUŽITÍ Solární LED nástěnné svítidlo

(1) Solární panel; (2) Stínidlo; (3) ON/OFF

(A) PARAMETRY: (4) Příkon; (5) Barva světla; (6) Světelný tok; (7) Úhel paprsku; (8) IP třída; (9) CRI; (10) Pracovní teplota; (11) Barva krytu: Šedá/Černá; (12) Senzor pohybu: Ne; (13) Senzor soumraku: Ano; (14) Solární panel: Vestavěný 5.5V/0.6W; (15) Baterie; (16) Doba provozu; (17) Doba nabíjení; (18) Typ LED; (19) Materiál: ABS, Nerezová ocel, PC; (20) Rozměry; (21) Hmotnost.

(B) INSTALACE:
• Doporučujeme umístit lampu na dobře osvětlené místo a mimo jiné umělé zdroje světla (ty mohou ovlivnit automatické zapínání/vypínání lampy).
• Vyrtejte dvě díry v povrchu, kde chcete lampu namontovat, vložte hmoždinky a přírbovujte držáky.
• Zapněte lampu a připevňte ji na držáky.
(C) PRVNÍ POUŽITÍ:
• Ujistěte se, že je lampa zapnutá (jinak se nebude nabíjet).
• Nabíjejte lampu alespoň 10 hodin (to výrazně prodlouží dobu svícení).
• Pokud byla lampa nabitá méně než 10 hodin: - vypněte ji před soumrakem, aby se nezapala v noci; - zapněte ji ráno a nechte ji nabíjet po zbytek dne.

(D) UPOZORNĚNÍ!
• Uchovávejte mimo dosah dětí!
• Chraňte před ohněm – nebezpečí výbuchu!
• Nesmíte produkt demontovat!
• Neponárajte produkt do vody!
• V deštivých dnech a v zimě může doba provozu a nabíjení lampy změnit, což je normální pro solární lampu a nemělo by to být považováno za vadu produktu.
• Pokud si nejste jisti, zda je lampa zapnutá, zakryjte panel rukou. Pokud neovlivní, stiskněte tlačítko nebo ji nechte nabíjet na slunci a zkoušejte znovu.

[SK] NÁVOD NA POUŽITIE Solárna LED nástenná lampa

(1) Solárny panel; (2) Clona; (3) ON/OFF

(A) PARAMETE: (4) Prikon; (5) Farba svetla; (6) Svetelný tok; (7) Uhol lúča; (8) IP trieda; (9) CRI; (10) Prevádzková teplota; (11) Farba krytu: Sedá/Čierna; (12) Senzor pohybu: Nie; (13) Súmrakový senzor: Áno; (14) Solárny panel: Integrovaný 5.5V/0.6W; (15) Batéria; (16) Doba prevádzky; (17) Doba nabíjania; (18) Typ LED; (19) Materiál: ABS, Nerezová oceľ, PC; (20) Rozmery; (21) Hmotnosť.

(B) INŠTALÁCIA:
• Odporúčame umiestniť lampu na dobre osvetlené miesto a ďalej od iných umelých svetelných zdrojov (tieto môžu ovplyvniť automatické zapínanie/vypínanie lampy).
• Vykvorte dve diery v povrchu, kde chcete lampu namontovať, vložte hmoždinky a príprbovujte držáky.
• Zapnite lampu a upevnite ju na držáky.

(C) PRVÉ POUŽITIE:
• Uistite sa, že lampa je zapnutá (inak sa nebude nabíjať).
• Nabíjajte lampu minimálne 10 hodín (to výrazne predlží čas osvetlenia).
• Ak bola lampa nabitá menej ako 10 hodín: - vypnite ju pred súmrakom, aby sa nezapla v noci; - zapnite ju ráno a nechať ju nabíjať po zvyšok dňa.

(D) UPOZORNENIE!
• Uchovávať mimo dosahu detí!
• Uchovávať mimo ohňa – nebezpečenstvo výbuchu!
• Nesmiete produkt demontovať!
• Neponárajte produkt do vody!
• V zmrazených dňoch a v zime sa môže zmeniť doba prevádzky a nabíjania lampy, čo je normálne pre solárne lampu a nemalo by sa to považovať za vadu produktu.
• Ak si nie ste istí, či je lampa zapnutá, zakryte panel rukou. Ak nesvieti, stlačte tlačidlo alebo ju nechaťe nabíjať na slnku a skúste to znova.

[HU] HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ Napfény LED Fall Lámpa

(1) Napelemes panel; (2) Árnyékoló; (3) BE/KI

(A) PARAMETEREK: (4) Teljesítmény; (5) Fény színe; (6) Fényáram; (7) Sugárzási szög; (8) IP osztály; (9) CRI; (10) Működési hőmérséklet; (11) Burkolat színe: Szürke/Fekete; (12) Mozgásérzékelő: Nem; (13) Szürkületi érzékelő: Igen; (14) Napenergia panel: Beépített 5.5V/0.6W; (15) Akkumulátor; (16) Üzemidő; (17) Töltési idő; (18) LED típus; (19) Anyag: ABS, Rozsdamentes acél, PC; (20) Méreték; (21) Súly.

(B) TELEPÍTÉS:
• Ajánlott a lámpát jól megvilágított helyen elhelyezni, távol más mesterséges fényforrásoktól (ezek felbomláshatják a lámpa automatikus be- és kikapcsolási funkcióit).
• Fúrjon két lyukat a felületre, ahová a lámpát szeretné felszerelni, helyezze be a dübeleket és csavarozza fel a tartókat.
• Kapcsolja be a lámpát és csavarja fel a tartóra.

(C) ELSŐ HASZNÁLAT:
• Győződjön meg arról, hogy a lámpa be van kapcsolva (különben nem fog tölteni).
• Töltse a lámpát legalább 10 órán keresztül (ez jelentősen meghosszabbítja az világítási időt).
• Ha a lámpa kevesebb mint 10 órán keresztül volt töltve: - kapcsolja ki napnyugta előtt, hogy ne világítson éjszaka; - kapcsolja be reggel, és hagyja tölteni a nap hátralévő részében.

(D) FIGYELMEZTETÉSI:
• Tartsa gyermekek elől elzárva!
• Tartsuk távol a tűztől - robbanásveszély!
• Ne szerelje idez a terméket!
• Ne merítse vízbe a terméket!
• Felhős napokon és télen a lámpa működési és töltési sebét változhat, ami normális a napenergiaval működő lámpáknál, és nem tekinthető a termék hibájának.
• Ha nem biztos benne, hogy a lámpa be van kapcsolva, takarja le a panelt a kezével. Ha nem világít, nyomja meg a gombot vagy hagyja tölteni a napon és próbálja újra.

[RO/MD] INSTRUCIUNI Lampă solară LED pentru perete

(1) Panou solar; (2) Abajur; (3) ON/OFF

(A) PARAMETERE: (4) Putere; (5) Culoare lumină; (6) Flux luminos; (7) Unghi rază; (8) Clasă IP; (9) CRI; (10) Temperatura de funcționare; (11) Culoare carcasă: Gri/Negru; (12) Senzor de mișcare: Nu; (13) Senzor de crepuscul: Da; (14) Panou solar: Integrat 5.5V/0.6W; (15) Baterie; (16) Timp de funcționare; (17) Timp de încărcare; (18) Tip LED; (19) Material: ABS, Oțel inoxidabil, PC; (20) Dimensiuni; (21) Greutate.

(B) INSTALARE:
• Se recomandă montarea lampii într-un loc bine luminat și departe de alte surse artificiale de lumină (acestea pot afecta funcția automată de pornire/oprire a lampii).
• Săpați două găuri în suprafața pe care doriți să montați lampa, introduceți diblurile și fixați suporturile cu șuruburi.
• Porniți lampa și fixați-o pe suporturi.

(C) PRIMA UTILIZARE:
• Asigurați-vă că lampa este pornită (alfel nu va încărca).
• Încărcați lampa cel puțin 10 ore (aceasta va prelungi semnificativ timpul de iluminare).
• Dacă lampa a fost încărcată mai puțin de 10 ore: - opriți-o înainte de amurg pentru a nu se aprinde noaptea; - porniți-o dimineața și lăsați-o să se încarce restul zilei.

(D) AVERTISMENTE:
• A nu se lăsa la îndemâna copiilor!
• A nu se lăsa în apropierea focului - pericol de explozie!
• Nu deschideți produsul!
• Nu scufundați produsul în apă!
• În zilele innorate și în timpul iernii, timpul de utilizare și încărcare al lămpii se poate schimba, ceea ce este normal pentru lămpile solare și nu trebuie considerat o defecțiune a produsului.
• Dacă nu sunteți sigur dacă lampa este pornită, acoperiți panoul cu mâna. Dacă nu se aprinde, apăsați butonul sau lăsați-l să se încarce la soare și încercați din nou.

[GR] ΟΔΗΓΙΕΣ Φωτιστικό LED Τίχου με Ηλιακή Ενέργεια

(1) Ηλιακό πάνελ; (2) Σκίαστρο; (3) ON/OFF

(A) ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΙ: (4) Ισχύς; (5) Χρώμα φωτός; (6) Ροή φωτός; (7) Γωνία δέσμης; (8) Κλάση IP; (9) CRI; (10) Θερμοκρασία λειτουργίας; (11) Χρώμα σώματος; Γκρι/Μαύρο; (12) Αισθητήρας κίνησης; Όχι; (13) Αισθητήρας λυκόφωτος; Ναι; (14) Ηλιακό πάνελ: Ενσωματωμένο 5.5V/0.6W; (15) Μπαταρία; (16) Χρόνος λειτουργίας; (17) Χρόνος φόρτισης; (18) Τύπος LED; (19) Υλικό: ABS, Ανοξείδωτος χάλυβας, PC; (20) Διαστάσεις; (21) Βάρος.

(B) ΕΚΤΑΚΤΑΣΤΗΣ:
• Συνιστάται να τοποθετείτε τη λάμπα σε καλά φωτισμένο μέρος, μακριά από άλλες τεχνητές πηγές φωτός (αυτές μπορεί να επηρεάσουν την αυτόματη ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της λάμπα).
• Τηρηθείτε δύο τρύπες στην επιφάνεια στην οποία θέλετε να τοποθετήσετε τη λάμπα, τοποθετήστε τα ντούκι και βιδώστε τις βάσεις.
• Ενεργοποιήστε τη λάμπα και βιδώστε την στις βάσεις.
(C) ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ:
• Βεβαιωθείτε ότι η λάμπα είναι ανοιχτή (διαφορετικά δεν θα φορτίσει).
• Φορτίστε τη λάμπα τουλάχιστον 10 ώρες (θα παρατείνει σημαντικά τον χρόνο φωτισμού).
• Αν η λάμπα φορτίστηκε λιγότερο από 10 ώρες: - απενεργοποιήστε τη πριν το σούρουπο, για να μην ανάψει τη νύχτα; - ενεργοποιήστε τη το πρωί και αφήστε τη να φορτίσει για το υπόλοιπο της ημέρας.

(D) ΠΡΟΣΟΧΗ!
• Μακριά από παιδιά!
• Μακριά από φωτιά - κίνδυνος έκρηξης!
• Μην αποσυρματόλογατε το προϊόν!
• Μην βυθίζετε το προϊόν στο νερό!
• Στις συννεφιασμένες μέρες και το χειμώνα, ο χρόνος λειτουργίας και φόρτισης της λάμπα μπορεί να αλλάξει, πράγμα που είναι φυσιολογικό για τα ηλιακά φωτιστικά και δεν θα πρέπει να θεωρείται ως ελάττωμα του προϊόντος.
• Αν δεν είστε σίγουροι αν η λάμπα είναι ανοιχτή, καλύψτε τον πλάκα με το χέρι σας. Αν δεν ανάψει, πατήστε το κουμπί ή αφήστε την να φορτίσει στον ήλιο και δοκιμάστε ξανά.

[MK] УПАТСТВО LED Сончев Светлосни Телз за Сид

(1) Соларен панел; (2) Сенка; (3) ВКЛ/ИЗКЛ

(A) ПАРАМЕТРИ: (4) Моќност; (5) Боја на светлината; (6) Светлосен ток; (7) Агол на зракот; (8) IP класа; (9) CRI; (10) Работна температура; (11) Боја на куќиштето: Сиво/Црно; (12) Сензор за движење: Не; (13) Сензор за сумрак: Да; (14) Сончев панел: Вграден 5.5V/0.6W; (15) Батерија; (16) Време на работа; (17) Време на полнење; (18) Тип на LED; (19) Материјал: ABS, Нерѓосувачки челик,

PC; (20) Димензии; (21) Тежина.

(B) ИНСТАЛАЦИЈА: • Препорачуваме да ја поставите лампата на добро осветлено место и далеку од други вештачки извори на светлина (тие можат да влијаат на автоматското вклучување/исклучување на лампата). • Извртете две дупки во површината каде сакате да ја монтирате лампата, ставете дюбели и прицврстете ги носачите со завртки. • Вклучете ја лампата и прицврстете ја на носачите.

(C) ПРВАТА УПОТРЕБА: • Проверете дали лампата е вклучена (инаку нема да се полни). • Полнете ја лампата најмалку 10 часа (ова ќе ја продолжи времетраењето на осветлувањето). • Ако лампата е полнета помалку од 10 часа - исклучете ја пред зајдисонце, за да не свети ноќе; - вклучете ја утрово и оставете ја да се полни цел ден.

(D) ВНИМАНИЕ! • Чувајте ја настрана од деца! • Чувајте ја настрана од оган - опасност од експлозија! • Не го расклопувајте производот! • Не го нуркајте производот во вода! • Во облачни денови и зима, времето на работа и полнење на лампата може да се промени, што е нормално за сончевите светилки и не треба да се смета како дефект на производот. • Ако не сте сигурни дали лампата е вклучена, покријте го панелот со рачка. Ако не свети, притиснете го копчето или оставете ја да се полни на сонце и обидете се повторно.

[SI] NAVODILA LED Sončna Stenska Svetilka

(1) Solarni panel; (2) Senčilo; (3) ON/OFF

(A) PARAMETRI: (4) Моќ; (5) Barva svetlobe; (6) Svetlobni tok; (7) Kot žarka; (8) IP razred; (9) CRI; (10) Delovna temperatura; (11) Barva ohišja: Siva/Črna; (12) Senzor gibanja: Ne; (13) Senzor sumraka: Da; (14) Solarni panel: Ugrađen 5.5V/0.6W; (15) Baterija; (16) Čas delovanja; (17) Čas polnjenja; (18) Tip LED; (19) Material: ABS, Nerjaveće jeklo, PC; (20) Dimenzije; (21) Teža.

(B) NAMEŠTITEV: • Priporočamo, da svetilko postavite na dobro osvetljeno mesto in daleč od drugih umetnih virov svetlobe (ti lahko vplivajo na samodejno vklopjanje/izklopjanje svetilke). • Izvrtajte dve luknji v površini, kjer želite namestiti svetilko, vstavite moznike in pritrdite nosilce. • Vključite svetilko in jo pritrdite na nosilce.

(C) PRVA UPORABA: • Preverite, ali je svetilka vklopljena (v nasprotnem primeru se ne bo polnila). • Polnite svetilko najmanj 10 ur (to bo znatno podaljšalo čas osvetlitve). • Če je bila svetilka polnjena manj kot 10 ur - izklopite jo pred mrakom, da ne bo svetila ponoči; - vklopite jo zjutraj in pustite, da se polni preostali del dneva.

(D) OPOZORILO! • Shranjujite izven dosega otrok! • Shranjujте stran od ognja - nevarnost eksplozije! • Ne razstavlјajte izdelka! • Ne potaplјajte izdelka v vodu! • V облаčni dnevi in pozimi se lahko čas delovanja in polnjenja svetilke spremeni, kar je normalno за sončne svetilke in ne bi smelo biti obravnavano kot napaka izdelka. • Če niste prepričani, ali je svetilka vklopljena, pokrijte panel z roko. Če ne sveti, pritisnite gumb ali pustite, da se polni na soncu in poskusite znova.

[RS/HR] UPUTSTVO LED Solarni Zidni Lampa

(1) Solarni panel; (2) Sjenilo; (3) ON/OFF

(A) PARAMETRI: (4) Snaga; (5) Boja svetla; (6) Tok svetlosti; (7) Ugao svetlosnog snopa; (8) IP klasa; (9) CRI; (10) Radna temperatura; (11) Boja kućišta: Siva/Črna; (12) Senzor pokreta: Ne; (13) Senzor sumraka: Da; (14) Solarni panel: Ugrađen 5.5V/0.6W; (15) Baterija; (16) Vreme rada; (17) Vreme punjenja; (18) Tip LED; (19) Materijal: ABS, Nerđajlići čelik, PC; (20) Dimenzije; (21) Težina.

(B) INSTALACIJA: • Preporučujemo da lampu postavite na dobro osvetljeno mesto, daleko od drugih veštačkih izvora svetla (to može uticati na automatsko uključivanje/isključivanje svetilke). • Iscitete dve rupe na površini na kojoj želite postaviti lampu, stavite plastične klinove i pričvrstite nosače šrafovanja. • Uključite lampu i pričvrstite je na nosače.

(C) PRVA UPOTREBA: • Uverite se da je lampa uključena (inače se neće puniti). • Punitе lampu najmanje 10 sati (to će značajno produžiti vreme osvetljenja). • Ako se lampa punila manje od 10 sati - isključite je pre nego što padne mrak kako ne bi svetlila noću; - uključite je ujutro i ostavite da se puni tokom ostataka dana.

(D) UPOZORENJE! • Držite van domašaja dece! • Držite daleko od vatre - opasnost od eksplozije! • Ne rastavlјajte proizvođ! • Ne potapaјte proizvođ u vodu! • Tokom облаčni dana i zime, vreme rada i punjenja lampe može se promeniti, što je normalno за solarne lampe i ne treba smatrati kvarom proizvođa. • Ako niste sigurni da li je lampa uključena, prekritе panel rukom. Ako se ne upali, pritisnite dugme ili je ostavite da se puni na suncu i pokušajte ponovo.

[BG] ИНСТРУКЦИЈА LED Слънчеви Стенни Лампи

(1) Соларен панел; (2) Сенник; (3) ВКЛ/ИЗКЛ

(A) ПАРАМЕТРИ: (4) Мощност; (5) Цвет на светлината; (6) Светлинен поток; (7) Ѕгъл на светлинни сноп; (8) IP клас; (9) CRI; (10) Работна температура; (11) Цвет на корпуса: Сив/Черен; (12) Сензор за движење: Не; (13) Сензор за зрачак: Да; (14) Соларен панел: Вграден 5.5V/0.6W; (15) Батерија; (16) Време на работа; (17) Време на зареждане; (18) Вид LED; (19) Материјал: ABS, Нержавеама стомана, PC; (20) Размери; (21) Тегло.

(B) ИНСТАЛАЦИЈА: • Препоручаваме лампата да се постави на добро осветено место и далеку од други източници на изкуствено осветление (те можат да влијат на автоматичното вклучување/исклучвање на лампата). • Пробийте две дупки на површноста, на која искате да монтирате лампата, поставете дюбелите и закрепете стойките со винтове. • Вклучете лампата и ја закрепете към стойките.

(C) ПЪРВО ИЗПОЛЗВАНЕ: • Убедете се, че лампата е вклучена (в противен случай няма да се зарежда). • Зареждајте лампата поне 10 часа (това значително ќе удължи времето на осветление). • Ако лампата се е зарежала по-малко от 10 часа - исклучете ја преди зрачак, за да не свети през ноцта; - вклучете ја сутрин и я оставете да се зарежда през останалата част от деня.

(D) ВНИМАНИЕ! • Дръжте далеч от деца! • Дръжте далеч от огън - опасност от експлозија! • Не разглобявайте продукта! • Не потапяйте продукта във вода! • В облачни дни и през зимата времето за работа и зареждане на лампата може да се промени, което е нормално за слънчевите лампи и не трябва да се счита за дефект на продукта. • Ако не сте сигурни дали лампата е вклучена, покрийте панела с ръката си. Ако не се вклучи, натиснете бутона или я оставете да се зарежда на слънце и опитайте отново.

[RU/BY] ИНСТРУКЦИЈА LED Солнечные Светильники для Стены

(1) Солнечная панель; (2) Абажур; (3) ВКЛ/ВЫКЛ

(A) ПАРАМЕТРЫ: (4) Мощность; (5) Цвет света; (6) Световой поток; (7) Угол излучения; (8) Класс IP; (9) CRI; (10) Рабочая температура; (11) Цвет корпуса: Серый/Черный; (12) Датчик движения: Нет; (13) Датчик сумерек: Да; (14) Солнечная панель: Встроенная 5.5V/0.6W; (15) Аккумулятор; (16) Время работы; (17) Время зарядки; (18) Тип LED; (19) Материал: ABS, Нержавеющая сталь, PC; (20) Размеры; (21) Вес.

(B) УСТАНОВКА: • Рекомендуется устанавливать светильники в хорошо освещенном месте, подальше от других искусственных источников света (они могут повлиять на автоматическое включение/выключение светильника). • Просверлите два отверстия в поверхности, на которой хотите установить светильник, вставьте дюбели и закрепите кронштейны. • Включите светильник и закрепите его на кронштейнах.

(C) ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ: • Убедитесь, что светильник включен (иначе он не будет заряжаться). • Заряжайте светильник не менее 10 часов (это значительно увеличит время освещения). • Если светильник заряжался менее 10 часов - выключите его до наступления сумерек, чтобы он не светил ночью; - включите его утром и дайте ему зарядиться в течение остальной части дня.

(D) ВНИМАНИЕ! • Хранить в недоступном для детей месте! • Хранить вдали от огня - опасность взрыва! • Не разбирайте продукт! • Не погружайте продукт в воду! • В облачные дни и зимой время работы и зарядки светильника может изменяться, что является нормальным для солнечных светильников и не должно восприниматься как неисправность продукта. • Если вы не уверены, включен ли светильник, накройте панель рукой. Если он не включился, нажмите кнопку или оставьте его заряжаться на солнце и попробуйте снова.

[UA] ІНСТРУКЦІЈА LED Сонячні Світильники для Стіни

(1) Сонячна панель; (2) Абажур; (3) ВКЛ/ВИМКНУТИ

(A) ПАРАМЕТРИ: (4) Потужність; (5) Колір світла; (6) Світловий потік; (7) Кут променя; (8) IP клас; (9) CRI; (10) Робоча температура; (11) Колір корпусу: Сірий/Чорний; (12) Датчик руху: Немає; (13) Датчик сутінків: Так; (14) Сонячна панель: Вбудована 5.5V/0.6W; (15) Акумулятор; (16) Час роботи; (17) Час зарядки; (18) Тип LED; (19) Матеріал: ABS, Нержавіюча сталь, PC; (20) Розміри; (21) Вага.

(B) ІНСТАЛЯЦІЈА: • Рекомендується встановлювати ліхтар на добре освітленому місці, подалі від інших штучних джерел світла (це може вплинути на автоматичне вмикання/вимикання ліхтаря). • Просвердліть два отвори на поверхні, на яку ви хочете встановити ліхтар, вставте дюбелі і закріпіть кронштейни. • Увімкніть ліхтар і закріпіть його на кронштейнах.

(C) ПЕРШЕ ВИКОРИСТАННЯ: • Переконайтеся, що ліхтар увімкнений (в іншому випадку він не буде заряджатися). • Зарядіть ліхтар не менше 10 годин (це значно подовжить час освітлення). • Якщо ліхтар заряджався менше 10 годин - вимкніть його до наступного сутінку, щоб він не світив вночі; - увімкніть його вранці і залиште заряджатися протягом решти дня.

(D) УВАГА! • Тримати подалі від дітей! • Тримати подалі від вогню - небезпека вибуху! • Не розбирати продукт! • Не занурювати продукт у воду! • У хмарні дні та взимку час роботи та зарядки ліхтаря може змінюватися, що є нормальним для сонячних ліхтарів і не повинно сприйматися як несправність продукту. • Якщо ви не впевнені, чи увімкнений ліхтар, накрийте панель рукою. Якщо він не вклучиться, натисніть кнопку або залиште його заряджатися на сонці і спробуйте знову.

[LT] LED Saulės Šviestinis Šviestuvus Instrukcija

(1) Saulės skydas; (2) Sešėlis; (3) JUNGTA/ĮJUNGTĄ

(A) PARAMETRAI: (4) Galia; (5) Šviestuos spalva; (6) Šviestuos srautas; (7) Šviestuos spindulio kampas; (8) IP klasė; (9) CRI; (10) Darbo temperatūra; (11) Korpusas: Pilka/Juoda; (12) Judesio jutiklis: Ne; (13) Tamsio

jutiklis: Taip; (14) Saulės kolektorius: Integruotas 5.5V/0.6W; (15) Baterija; (16) Darbo laikas; (17) Įkrovimo laikas; (18) LED tipas; (19) Medžiaga: ABS, Nerūdijantis plienas, PC; (20) Matmenys; (21) Svoris.

(B) INSTALIAVIMAS: • Rekomenduojame įrengti šviestuvą gerai apšviestoje vietoje, toli nuo kitų dirbtinių šviestuos šaltinių (tai gali turėti įtakos automatinio įjungimo/įšjungimo veikimui). • Iškirpkite du įdubimus paviršiuje, kuriame norite įrengti šviestuvą, įstatykite kaišius ir pritvirtinkite laikiklius varžtais. • Įjunkite šviestuvą ir pritvirtinkite jį prie laikiklių.

(C) PIRMAS NAUDOJIMAS: • Įsitinkinkite, kad šviestuvas yra įjungtas (priešingu atveju jis nebus kraunamas). • Įkraukite šviestuvą bent 10 valandų (tai žymiai prailgins apšvietimo laiką). • Jei šviestuvas buvo įkrautas mažiau nei 10 valandų: - išjunkite jį prieš sutemus, kad jis nesugebėtų šviesti naktį; - įjunkite jį rytą ir leiskite įkrauti likusį dienos laiką.

(D) PAVOJUS! • Laikyti vaikams neprieinamoje vietoje! • Laikyti toli nuo ugnies – sprogo pavojus! • Neskadinti produktot! • Neleisti gaminio pantioti į vandenį! • Debesuotomis dienomis ir žiemą šviestuvo darbu ir įkrovimo laikas gali keistis, tai yra normalu saulės šviestuvams ir neturėtų būti laikoma produkto defektu. • Jei nesate tikri, ar šviestuvas įjungtas, uždenkite panelį ranka. Jei jis neįsijungia, paspauskite mygtuką arba palikite jį įkrauti saulėje ir bandykite vėl.

[LV] LED Saules Sienas Gaismas Instrukcija

(1) Saules panelis; (2) Vācināš; (3) IESLĒGT/IZSLĒGT

(A) PARAMETRI: (4) Jauda; (5) Gaismas krāsa; (6) Gaismas plūsmā; (7) Stara leņķis; (8) IP klase; (9) CRI; (10) Darbības temperatūra; (11) Korpusa krāsa: Pelēka/Melna; (12) Kustības sensors: Nav; (13) Krāsas sensors: Jā; (14) Saules panelis: Iebūvēts 5.5V/0.6W; (15) Akumulators; (16) Darbības laiks; (17) Uzlādes laiks; (18) LED tips; (19) Materiāls: ABS, Nerūsējošais tērauds, PC; (20) Izmēri; (21) Svārs.

(B) INSTALĀCIJA: • Ieteicams uzstādīt lukturi labi apgaismotā vietā, prom no citiem mākslīgajiem gaismas avotiem (tie var ietekmēt luktura automātisko ieslēgšanos/izslēgšanos). • Izurbiet divas caurumus virsmā, kur vēlaties uzstādīt lukturu, ievietojiet dibelus un nostipriniet kronšteinus ar skrūvēm. • Ieslēdziet lukturi un nostipriniet to pie kronšteina.

(C) PIRMA LIETOSĀNA: • Pārlicinieties, vai luktura slēdzis ir ieslēgts (citādi tas netiks uzlādēts). • Uzlādējiet lukturi vismaz 10 stundas (tas ievērojami palielinās apgaismojuma laiku). • Ja lukturis tika uzlādēts mazāk nekā 10 stundas - izslēdziet to pirms krāsas, lai tas neslēgtos naktī; - ieslēdziet to no rīta un ļaujiet uzlādēties pārējo dienas laiku.

(D) BRĪDINĀJUMS! • Turiet bērniem nepieejamā vietā! • Turiet tālu no uguns – eksplozijas briesmas! • Negaidiet produktā! • Nepiesmērējiet produkta ūdenī! • Mākoņainos dienās un ziemā luktura darba un uzlādes laiks var mainīties, kas ir normāli saules lukturiem un nevajadzētu uzskatīt par produkta defektu. • Ja neesat pārliecināts, vai lukturis ir ieslēgts, pārklājiet panelus ar roku. Ja tas nedeg, nospiediet pogu vai ļaujiet uzlādēties saulē un mēģiniet vēlreiz.

[EE] LED Pāikeese Seina Lampi Kasutusjuhend

(1) Pāikeesepaneel; (2) Varju; (3) SISEL/ VÄLJAL

(A) TEHNILISED ANDMED: (4) Võimsus; (5) Valguse vārv; (6) Valguse voog; (7) Kiire nurk; (8) IP klass; (9) CRI; (10) Tootlemistemperatuur; (11) Korpusse värv: Hall/Must; (12) Liikumisandur: Ei; (13) Hāmardus-seenteandur: Jah; (14) Pāikeese paneel: Integreeritud 5.5V/0.6W; (15) Aku; (16) Tõõgaeg; (17) Laadimisaeg; (18) LED tüüp; (19) Materjal: ABS, Roostevaba teras, PC; (20) Mõõdud; (21) Kaal.

(B) PAIGALDAMINE: • Soovitavalt paigaldada lambile hea valgustusega kohta, eemal teistest kunstlikest valgusallikatest (need võivad mõjutada lambi automaatset sisse- ja väljalülitumist). • Puuri kaks auku pinna, kuhu soovite lambile kinnitada, paigaldage kinnitusklaambrid ja kinnitage need kruvidega. • Lülitage lamp sisse ja kinnitage see kinnitusklaambrite külge.

(C) ESIMENE KASUTAMINE: • Veenduge, et lamp on sisse lülitatud (vastasel juhul ei hakka see laadima).

• Laadige lampi vähemalt 10 tundi (see pikendab märkimisväärselt valgustusaaega). • Kui lamp on laetud vähem kui 10 tundi: - lülitage see välja enne hämarikku, et see öösel ei põleks; - lülitage see sisse hommiku ja laske sellel päeva jooksul laadida.

(D) HOIATUS! • Hoidke lastest eemal! • Hoidke eemal tule- eest - plahvatusoht! • Ärge lõhke toodet! • Ärge lubage toodet veti sukelduda! • Pilves päevald ja talvel võib lambi töö- ja laadimisae muutuda, mis on normaalne pāikeesvalguse lampidele ja ei tohiks seda toote vea kui. • Kui te ei ole kindel, kas lamp on sisse lülitatud, katke paneel käega. Kui see ei lüliti sisse, vajutage nuppu või jätke see pikene kāes laadima ja proovige uuesti.



[EN] The symbol indicates selective collection of electrical and electronic equipment, meaning that this product should not be treated like other household waste. It should be taken to a proper collection point for used electrical and electronic equipment. Proper handling of tasks related to the collection of used electrical and electronic equipment is particularly important when the equipment contains hazardous substances that have a particularly negative impact on the environment and human health.

[DE] Das Symbol weist auf die getrennte Sammlung von elektrischen und elektronischen Geräten hin, was bedeutet, dass dieses Produkt nicht wie andere Haushaltsabfälle behandelt werden darf. Es sollte zu einem entsprechenden Sammelplatz für gebrauchte elektrische und elektronische Geräte gebracht werden. Eine ordnungsgemäße Durchführung der Aufgaben im Zusammenhang mit der Sammlung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten ist besonders wichtig, wenn diese Geräte gefährliche Stoffe enthalten, die besonders negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben.

[FR] Le symbole indique la collecte sélective des équipements électriques et électroniques, ce qui signifie que ce produit ne doit pas être traité comme d'autres déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour les équipements électriques et électroniques usagés. La gestion appropriée des tâches liées à la collecte des équipements électriques et électroniques usagés est particulièrement importante lorsque ces équipements contiennent des substances dangereuses ayant un impact particulièrement négatif sur l'environnement et la santé humaine.

[ES] El símbolo indica la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos, lo que significa que este producto no debe tratarse como otros residuos domésticos. Debe ser entregado en un punto de recogida adecuado para equipos eléctricos y electrónicos usados. La correcta gestión de las estas relacionadas con la recogida de equipos eléctricos y electrónicos usados es especialmente importante cuando estos equipos contienen sustancias peligrosas que tienen un impacto particularmente negativo en el medio ambiente y en la salud humana.

[IT] Il simbolo indica la raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche, il che significa che questo prodotto non deve essere trattato come altri rifiuti domestici. Deve essere consegnato a un punto di raccolta adeguato per apparecchiature elettriche ed elettroniche usate. Una corretta gestione delle attività legate alla raccolta di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate è particolarmente importante quando queste apparecchiature contengono sostanze pericolose che hanno un impatto particolarmente negativo sull'ambiente e sulla salute umana.

[DK] Symbolet angiver selektiv indsamling af elektrisk og elektronisk udstyr, hvilket betyder, at dette produkt ikke må behandles som andre husholdningsaffald. Det skal afleveres på et passende indsamlingspunkt for brugt elektrisk og elektronisk udstyr. Korrekt håndtering af opgaver relateret til indsamling af brugt elektrisk og elektronisk udstyr er særligt vigtig, når udstyret indeholder farlige stoffer, der har en særlig negativ indvirkning på miljøet og menneskers sundhed.

[NL] Het symbool geeft aan dat elektrische en elektronische apparatuur selectief moet worden ingezameld, wat betekent dat dit product niet als ander huishoudelijk afval moet worden behandeld. Het moet worden afgegeven bij een geschikt inzamelpunt voor gebruikte elektrische en elektronische apparatuur. Het correct afhandelen van taken met betrekking tot de inzameling van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur is bijzonder belangrijk wanneer deze apparatuur gevaarlijke stoffen bevat die een bijzonder negatieve impact hebben op het milieu en de menselijke gezondheid.

[SE] Symbolen visar att elektrisk och elektronisk utrustning ska samlas in separat, vilket betyder att denna produkt inte ska behandlas som annat hushållsafffall. Den ska lämnas till en lämplig insamlingspunkt för använda elektriska och elektroniska produkter. Korrekt hantering av uppgifter relaterade till insamling av använda elektriska och elektroniska produkter är särskilt viktig när utrustningen innehåller farliga ämnen som har en särskilt negativ påverkan på miljön och människors hälsa.

[FI] Symboli tarkoittaa sähkölaitteiden ja elektronikan erillistä keräystä, mikä tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä muiden kotitalousjätteen tavoin. Se tulee vietiä asianmukaisesti keräyspisteeseen käytettyjä sähkölaitteelle ja elektronikalle. Käytettyjen sähkölaitteiden ja elektronikan keräyksen asianmukainen hoitaminen on erityisen tärkeää, kun laitteet sisältävät vaarallisia aineita, jotka vaikuttavat erityisen negatiivisesti ympäristöön ja ihmisten terveyteen.

[NO] Symbolet angir selektiv innsamling av elektrisk og elektronisk utstyr, noe som betyr at dette produktet ikke skal behandles som annet husholdningsaffall. Det skal leveres til et egnet innsamlingspunkt for brukte elektrisk og elektronisk utstyr. Korrekt håndtering av oppgaver knyttet til innsamling av brukte elektrisk og elektronisk utstyr er spesielt viktig når utstyret inneholder farlige stoffer som har en spesielt negativ innvirkning på miljøet og menneskers helse.

[CZ] Symbol označuje selektivní sběr elektrického a elektronického zařízení, což znamená, že tento produkt by neměl být zpracováván jako jiný domácí odpad. Měl by být odevzdán na příslušné sběrné místo pro použité elektrická a elektronická zařízení. Správné provádění úkolů souvisejících se sběrem použitých elektrických a elektronických zařízení je zvlášť důležitá, pokud tato zařízení obsahují nebezpečné látky, které mají zvlášť negativní vliv na životní prostředí a zdraví lidí.

[SK] Symbol označuje selektívne zbieranie elektrického a elektronického zariadenia, čo znamená, že tento produkt by sa nemal spracovávať ako iný domáci odpad. Mal by byť odovzdaný na príslušné zberné miesto pre použité elektrické a elektronické zariadenia. Správne vykonávanie úloh súvisiacich so zbieraním použitých elektrických a elektronických zariadení je zvlášť dôležitá, ak tieto zariadenia obsahujú nebezpečné látky, ktoré majú zvlášť negatívny vplyv na životné prostredie a zdravie ľudí.

[HU] A szimbólum a elektromos és elektronikai berendezések szelektív gyűjtését jelzi, ami azt jelenti, hogy ezt

a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. A megfelelő gyűjtőpontba kell leadni használt elektromos és elektronikai berendezések számára. A használt elektromos és elektronikai berendezések gyűjtésével kapcsolatos feladatok megfelelő végrehajtása különösen fontos, amikor az eszközök veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek különösen negatív hatással vannak a környezetre és az emberi egészségre.

[RO/MD] Simbolul indică colectarea selectivă a echipamentelor electrice și electronice, ceea ce înseamnă că acest produs nu trebuie tratat ca alte deșeuri menajere. Trebuie să fie predat unui punct de colectare adecvat pentru echipamente electrice și electronice uzate. Gestionarea corectă a sarcinilor legate de colectarea echipamentelor electrice și electronice uzate este deosebit de importantă atunci când echipamentele conțin substanțe periculoase care au un impact deosebit de negativ asupra mediului și sănătății umane.

[GR] Το σύμβολο υποδεικνύει την ξεχωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών, πράγμα που σημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται όπως τα άλλα οικιακά απορρίμματα. Πρέπει να παραδοθεί σε κατάλληλο σημείο συλλογής για χρησιμοποιημένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές. Η σωστή διαχείριση των καθήκοντων που σχετίζονται με τη συλλογή χρησιμοποιημένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών είναι ιδιαίτερα σημαντική όταν οι συσκευές περιέχουν επικίνδυνες ουσίες που έχουν ιδιαίτερα αρνητική επίδραση στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία.

[MK] Символот укажува на селективно собирање на електрични и електронски уреди, што значи дека овој производ не треба да се третира како други домашни отпадоци. Треба да се однесе до соодветна точка за собирање на користени електрични и електронски уреди. Правилното управување со задачите поврзани со собирањето на користени електрични и електронски уреди е особено важно кога уредите содржат опасни супстанции кои имаат особено негативно влијание врз животната средина и здравјето на луѓето.

[SI] Simbol označuje selektivno zbiranje električne in elektronske opreme, kar pomeni, da tega izdelka ne smete obravnavati kot druge gospodinjске odpadke. Odložiti ga je treba na ustrezno zbirno mesto za odpadno električno in elektronsko opremo. Pravilno ravnanje z nalogami, povezanimi z zbiranjem odpadne električne in elektronske opreme, je še posebej pomembno, kadar naprave vsebujejo nevarne snovi, ki imajo posebej negativen vpliv na okolje in zdravje ljudi.

[RS/HR] Simbol označava selektivno prikupljanje električne i elektronske opreme, što znači da se ovaj proizvod ne sme tretirati kao drugi kućni otpad. Treba ga odneti na odgovarajuće sabirno mesto za iskorišćenu električnu i elektronsku opremu. Pravilno upravljanje zadacima povezanim sa prikupljanjem iskorišćene električne i elektronske opreme posebno je važno kada oprema sadrži opasne supstance koje posebno negativno utiču na životnu sredinu i zdravlje ljudi.

[BG] Символът указва селективно събиране на електрическо и електронно оборудване, което означава, че този продукт не трябва да се третира като другите битови отпадъци. Той трябва да бъде предаден на подходящ пункт за събиране на употребявано електрическо и електронно оборудване. Правилното изпълнение на задачите, свързани със събирането на употребявано електрическо и електронно оборудване, е особено важно, когато оборудването съдържа опасни вещества, които имат особено отрицателно въздействие върху околната среда и здравето на хората.

[RU/BY] Символ указывает на раздельный сбор электрического и электронного оборудования, что означает, что этот продукт не должен обрабатываться как другие бытовые отходы. Он должен быть передан в подходящий пункт сбора использованного электрического и электронного оборудования. Правильное выполнение задач, связанных со сбором использованного электрического и электронного оборудования, особенно важно, когда оборудование содержит опасные вещества, которые особенно негативно влияют на окружающую среду и здоровье человека.

[UA] Символ вказує на роздільне збирання електричного та електронного обладнання, що означає, що цей продукт не повинен оброблятися, як інші побутові відходи. Він повинен бути зданий у відповідний пункт збору використаного електричного та електронного обладнання. Правильне виконання завдань, пов'язаних зі збором використаного електричного та електронного обладнання, особливо важливе, коли обладнання містить небезпечні речовини, які особливо негативно впливають на навколишнє середовище та здоров'я людини.

[LT] Simbolis nurodo, kad elektros ir elektronikos įranga turi būti renkama atskirai, o tai reiškia, kad šis produktas neturėtų būti tvarkomas kaip kitos buitinės atliekos. Jis turėtų būti pristatytas į atitinkamą naudotos elektros ir elektronikos įrangos surinkimo punktą. Tinkamas naudotos elektros ir elektronikos įrangos surinkimo užduočių vykdymas yra ypač svarbus, kai įranga turi pavojingų medžiagų, kurios ypač neigiamai veikia aplinką ir žmonių sveikatą.

[LV] Simbols norāda uz elektrisko un elektronisko iekārtu selektīvu savākšanu, kas nozīmē, ka šo produktu nedrīkst apstrādāt kā citus sadzīves atkritumus. To vajadzētu nogādāt atbilstošā lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas punktā. Pareiza uzdevumu izpilde, kas saistīti ar lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanu, ir īpaši svarīga, ja iekārtas satur bīstamas vielas, kas īpaši negatīvi ietekmē vidi un cilvēku veselību.

[EE] Sümbool näitab elektri- ja elektroonikaseadmete eraldi kogumist, mis tähendab, et seda toodet ei tohi käsitleda nagu teisi olmejäätmeid. See tuleks viia vastavasse kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete kogumispunkti. Kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete kogumisega seotud ülesannete nõuetekohane täitmine on eriti oluline, kui seadmed sisaldavad ohtlikke aineid, millel on eriti negatiivne mõju keskkonnale ja inimeste tervisele.